

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION
Exercice/ Financial year : 2022

Chapitre **06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES**
Head **MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS**
Region **ADMINISTRATION CENTRALE/ CENTRAL SERVICES**

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 090 GOUVERNANCE ET APPUI INSTITUTIONNEL DANS LE SOUS-SECTEUR DES RELATIONS EXTERIEURES GOVERNANCE AND INSTITUTIONAL SUPPORT IN THE SUB-SECTOR OF EXTERNAL RELATIONS				
Action 02 Amélioration du cadre de travail dans les services centraux Improving the Working Environment in the Central Services				
Projet/Activité Mise en œuvre du schéma directeur informatique dans les Services Centraux Project/Activity Implementation of the IT master plan				
MISE EN PLACE D'UN SYSTEME INFORMATISE DE GESTION DU PATRIMOINE MOBILIER ET IMMOBILIER DU CAMEROUN A L'ETRANGER (PHASE II) ESTABLISHMENT OF A COMPUTERIZED SYSTEM FOR THE MANAGEMENT OF CAMEROON'S MOVABLE AND REAL ESTATE ASSETS ABROAD (PHASE II)	CELL. INFORMATIQ UE	98 000	98 000	RIO
Mise en œuvre d'un système de gestion intégré de la diplomatie Phase 1 (Smart diplomacy) Implementation of an integrated management system for Phase 1 diplomacy (Smart diplomacy)	CELL. INFORMATIQ UE	250 000	250 000	RIO
Mise en place des sites Web des Missions Diplomatiques du Cameroun à l'étranger Setting up the websites of Cameroon's Diplomatic Missions abroad	CELL INFORMATIQ UE	49 000	49 000	RIO
Total Projet/Project		397 000	397 000	
Projet/Activité Plan de construction et de rénovation des infrastructures Project/Activity Infrastructure construction and renovation plan				
Construction d'une clôture en vue de sécuriser le site du MINREX au nouveau quartier administratif (Phase 1) Construction of a fence to secure the MINREX site to the new administrative district (Phase 1)	DAG	150 000	150 000	RIO
Finition du bâtiment R+2 de la D6 Finishing of the R + 2 building of the D6	DAG	33 000	33 000	RIO
Travaux d'étanchéité des bâtiments A, B et C Waterproofing work for buildings A, B and C	DAG	46 000	46 000	RIO
Travaux de réhabilitation intérieure et extérieure du bâtiment B (carrelage et peinture) Interior and exterior rehabilitation works of building B (tiling and painting)	DAG	98 000	98 000	RIO
RAVALEMENT DES BATIMENTS ABRITANT LES SERVICES DE LA D1 ET D3 EN PEINTURE RAVALING OF BUILDINGS HOUSING THE D1 AND D3 SERVICES IN PAINTING	DAG	92 000	92 000	RIO
Fourniture et installation d'un ascenseur au bâtiment B et au MINREX Supply and installation of an elevator in building B and MINREX	DAG	103 000	103 000	RIO
Construction d'un immeuble R+1 à usage multiple à l'IRIC Construction of a R + 1 multi-use building at IRIC	DAG	32 500	32 500	RIO
Total Projet/Project		554 500	554 500	
Projet/Activité Plan d'équipement des services Project/Activity				
Acquisition d'un véhicule 4x4 pour l'antenne protocolaire et consulaire de Douala Acquisition of a 4x4 vehicle for the protocol and consular office in Douala	DOUALA	50 000	50 000	RIO
Equipement de la salle de conservation d'archives et des ouvrages de bibliothèque Equipment of the archive conservation room and library books	DAG	119 000	119 000	RIO
Mise en place d'un système de téléphonie IP Setting up an IP telephony system	DAG	164 000	164 000	RIO
Acquisition de 02 mimis bus (Mercedes et Toyota) Acquisition of 02 mimis buses (Mercedes and Toyota)	DAG	92 000	92 000	RIO

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION
Exercice/ Financial year : 2022

Chapitre **06 MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES**
Head **MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS**
Region **ADMINISTRATION CENTRALE/ CENTRAL SERVICES**

		En Milliers de FCFA In Thousand CFAF		
Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Achat et pose des climatiseurs Purchase and installation of air conditioners	DAG	40 000	40 000	RIO
Acquisition de mobiliers de bureau Acquisition of office furniture	DCS MINREX	50 000	50 000	RIO
Total Projet/Project		515 000	515 000	
Total Action 02		1 466 500	1 466 500	
Total Programme 090		1 466 500	1 466 500	
Total Région/Region ADMINISTRATION CENTRALE/ CENTRAL SERVICES		1 466 500	1 466 500	

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION
Exercice/ Financial year : 2022

Chapitre **06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES**
Head **MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS**
Region **AFRIQUE/ AFRICA**

En Milliers de FCFA
In Thousand CFAF

Opérations Operations	Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 087 RENFORCEMENT DU POTENTIEL DES RELATIONS BILATÉRALES MAXIMISING THE POTENTIAL OF BI-LATERAL RELATIONS				
Action 04 Maintenance et renforcement des capacités opérationnelles des services extérieurs Sustaining and Building the Operational Capacities of External Services				
Projet/Activité Acquisition, construction, réhabilitation et rénovation des immeubles diplomatiques et consulaires Project/Activity				
CONSULACAL LAGOS: REHABILITATION DE LA SALLE DE RECEPTION EN SALLE DE CONFERENCE POLYVALENTE CONSULACAL LAGOS: REHABILITATION OF THE RECEPTION ROOM INTO A VERSATILE CONFERENCE ROOM	LAGOS	93 000	93 000	RIO
AMBACAM ADDIS ABEBA: Projet d'études relatives à la construction d'une Ambassade du Cameroun à Addis Abéba AMBACAM ADDIS ABEBA: Study project relating to the construction of a Cameroonian Embassy in Addis Ababa	ADDIS ABEBA	157 000	157 000	RIO
CONSULACAL LAGOS: REHABILITATION DU SYSTEME ELECTRIQUE DU REZ DE CHAUSSEE DE LA CHANCELLERIE CONSULACAL LAGOS: REHABILITATION OF THE ELECTRICAL SYSTEM OF THE GROUND FLOOR OF THE CHANCELLERY	LAGOS	21 000	21 000	RIO
Total Projet/Project		271 000	271 000	
Projet/Activité Equipement des chancelleries et résidences dans les services extérieurs Project/Activity Equipment of chanceries and residences in the field services				
CONSULCAM LAGOS: Acquisition d'un véhicule de prestige de marque Mercedes Benz E300 SEDAN CONSULCAM LAGOS: Acquisition of a prestigious Mercedes Benz E300 SEDAN vehicle	LAGOS	60 000	60 000	RIO
AMBACAM ALGER: ACQUISITION D'UN VEHICULE DE PRESTIGE DE MARQUE MERCEDES BENZ GLS 450 4MATIC AMBACAM ALGER: ACQUISITION OF A LUXURY MERCEDES BENZ GLS 450 4MATIC VEHICLE	ALGER	45 000	45 000	RIO
CONSULCDAM LAGOS: EQUIPEMENT DES BUREAUX DU PERSONNEL CONSULCDAM LAGOS: EQUIPMENT FOR STAFF OFFICES	LAGOS	41 000	41 000	RIO
HAUCOCAM ABUJA: ACQUISITION D'UN VEHICULE DE PRESTIGE DE MARQUE MERCEDES E200 HAUCOCAM ABUJA: ACQUISITION OF A LUXURY MERCEDES E200 VEHICLE	ABUJA	59 000	59 000	RIO
AMBACAM BANGUI: Achat d'un groupe électrogène AMBACAM BANGUI: Purchase of a generator	BANGUI	12 500	12 500	RIO
AMBACAM BANGUI: Renouvellement des meubles de la résidence AMBACAM BANGUI: Renewal of the furniture of the residence	BANGUI	11 000	11 000	RIO
AMBACAM RABAT: ACQUISITION D'UN VEHICULE DE PRESTIGE DE MARQUE MERCEDES AMBACAM RABAT: ACQUISITION OF A PRESTIGE MERCEDES BRAND VEHICLE	RABAT	42 000	42 000	RIO
CONSULCAM OUESSO: Acquisition de 02 groupes électrogènes pour la Chancellerie et la résidence CONSULCAM OUESSO: Acquisition of 02 generators for the Chancellery and the residence	OUESSO	29 000	29 000	RIO
Total Projet/Project		299 500	299 500	
Projet/Activité Sécurisation des Missions diplomatiques et consulaires Project/Activity Securing diplomatic and consular missions				
CONSULCAM OUESSO: Aménagement d'une guérite à la Chancellerie CONSULCAM OUESSO: Installation of a gatehouse at the Chancellery	OUESSO	5 000	5 000	RIO

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION
Exercice/ Financial year : 2022

Chapitre **06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES**
Head **MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS**
Region **AFRIQUE/ AFRICA**

Opérations Operations		Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
CONSULCAM OUESSO: Acquisition des équipements de vidéosurveillance CONSULCAM OUESSO: Acquisition of video surveillance equipment		OUESSO	10 000	10 000	RIO
Total Projet/Project			15 000	15 000	
Total Action 04			585 500	585 500	
Total Programme 087			585 500	585 500	
Total Région/Region AFRIQUE/ AFRICA			585 500	585 500	

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION
Exercice/ Financial year : 2022

Chapitre **06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES**
Head **MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS**
Region **ASIE/ ASIA**

Opérations Operations		Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 087 RENFORCEMENT DU POTENTIEL DES RELATIONS BILATÉRALES MAXIMISING THE POTENTIAL OF BI-LATERAL RELATIONS					
Action 04 Maintenance et renforcement des capacités opérationnelles des services extérieurs Sustaining and Building the Operational Capacities of External Services					
Projet/Activité Acquisition, construction, réhabilitation et rénovation des immeubles diplomatiques et consulaires Project/Activity					
AMBACAM ANKARA: Etudes de faisabilité pour la construction de la Chancellerie et de la résidence AMBACAM ANKARA: Feasibility studies for the construction of the Chancellery and the residence		ANKARA	106 000	106 000	RIO
Total Projet/Project			106 000	106 000	
Projet/Activité Equipement des chancelleries et résidences dans les services extérieurs Project/Activity Equipment of chancelleries and residences in the field services					
CONSULCAM DJEDDAH: ACQUISITION D'UN BUS DIESEL H ROOF CONSULCAM DJEDDAH: ACQUISITION OF A DIESEL H ROOF BUS		DJEDDAH	39 000	39 000	RIO
Total Projet/Project			39 000	39 000	
Total Action 04			145 000	145 000	
Total Programme 087			145 000	145 000	
Total Région/Region ASIE/ ASIA			145 000	145 000	

PLAN DE TRAVAIL ANNUEL DES PROJETS D'INVESTISSEMENT PAR CHAPITRE ET RÉGION
ANNUAL WORK PLAN OF INVESTMENT PROJECT PER HEAD AND REGION
Exercice/ Financial year : 2022

Chapitre **06 MINISTÈRE DES RELATIONS EXTERIEURES**
Head **MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS**
Region **EUROPE**

Opérations Operations		Localité Locality	Montant AE CA Amount	Montant CP PA Amount	Financement Financement
Programme 087 RENFORCEMENT DU POTENTIEL DES RELATIONS BILATÉRALES MAXIMISING THE POTENTIAL OF BI-LATERAL RELATIONS					
Action 04 Maintenance et renforcement des capacités opérationnelles des services extérieurs Sustaining and Building the Operational Capacities of External Services					
Projet/Activité Acquisition, construction, réhabilitation et rénovation des immeubles diplomatiques et consulaires Project/Activity					
DELECAM GENEVE: REHABILITATION DE LA RESIDENCE ET TRAVAUX DE DESAMIANTEMENT DELECAM GENEVA: REHABILITATION OF THE RESIDENCE AND ASBESTOS REMOVAL WORK		GENEVE	276 000	276 000	RIO
AMBACAM HAYE: Réhabilitation des installations électriques de la résidence AMBACAM HAYE: Rehabilitation of the electrical installations of the residence		LA HAYE	66 000	66 000	RIO
AMBACAM BERLIN: Rénovation des systèmes de plomberie, d'électricité, de chauffage et d'alimentation d'eau de la Chancellerie et de la résidence AMBACAM BERLIN: Renovation of the plumbing, electricity, heating and water supply systems of the Chancellery and the residence		BERLIN	55 000	55 000	RIO
Total Projet/Project			397 000	397 000	
Projet/Activité Equipement des chancelleries et résidences dans les services extérieurs Project/Activity Equipment of chancelleries and residences in the field services					
AMBACAM ROME: ACQUISITION D'UN VEHICULE DE SERVICE AMBACAM ROME: ACQUISITION OF A SERVICE VEHICLE		ROME	40 000	40 000	RIO
Total Projet/Project			40 000	40 000	
Projet/Activité Sécurisation des Missions diplomatiques et consulaires Project/Activity Securing diplomatic and consular missions					
AMBACAM PARIS: REHABILITATION DU SYSTEME DE SECURITE LOT 4 (TRAVAUX DIVERS: EXTINCTEURS ET REPARATION DU MOBILIER) AMBACAM PARIS: REHABILITATION OF THE LOT 4 SECURITY SYSTEM (MISCELLANEOUS WORK: FIRE EXTINGUISHERS AND REPAIR OF FURNITURE)		PARIS	8 000	8 000	RIO
AMBACAM-BERLIN: Sécurisation de la Chancellerie AMBACAM-BERLIN: Securing the Chancellery		BERLIN	187 000	187 000	RIO
AMBACAM PARIS: REHABILITATION DU SYSTEME DE SECURITE LOT 3 (ELECTRICITE) AMBACAM PARIS: REHABILITATION OF THE LOT 3 SECURITY SYSTEM (ELECTRICITY)		PARIS	47 000	47 000	RIO
AMBACAM PARIS: REHABILITATION DU SYSTEME DE SECURITE LOT 2 (VIDEOSURVEILLANCE ET CONTROLE D'ACCES) AMBACAM PARIS: REHABILITATION OF THE LOT 2 SECURITY SYSTEM (VIDEOSURVEILLANCE AND ACCESS CONTROL)		PARIS	224 000	224 000	RIO
Total Projet/Project			466 000	466 000	
Total Action 04			903 000	903 000	
Total Programme 087			903 000	903 000	
Total Région/Region EUROPE			903 000	903 000	
Total Chapitre/Head MINREX			3 100 000	3 100 000	